

A R A D E R

# Kundtschaftsblatt.

Sechster

(Herausgegeben und redigirt von Franz Schwester.)

Jahrgang.

Mit hoher Statthalts

Samstag den 30. November.

terei-Bewilligung.

## J e l e n t é s.

Alázatosan alulirt ezennel tudomásba teszi a' tiszteletre méltó Közönséget, miszerint művészeti utazásáról vissza érkezett 's nagyválogatóságban lévő valódi francia és anglus zománcz-fogakkal, valamint ugy nevezett hippopotamus fogakkal ellátva légyen, mellyek könnyüségük miatt igen ajánlhatók, és alulirt által valamint egyenkint, ugyazinte egész soronkint igen csalókan és mesterségesen beültetnek. Kaphatók nálla egyszersmind több nemü fogporok 's fogcseppek 's a' t. — Ez alkalommal bátor a' t. ez. Közönséget minden fogorvosi Operatiókra figyelmetesé tenni, ugymint: a' fogtisztítás, a' fogak kiolomozás, elválasztás, égetés, kifogatás és kihúzásra.

Azon bizalommal, miszerint a' nagyérdemű Közönség művészeti iparkodását illó méltánylás által gyarapítandja, magát kegyeikbe ajánlja alázatos szolgálók

### Klein Ferencz,

fog-gyógytudomány, sebészi és szülész-ségi magistere.

Lakása vagyon a' városház 's kigyó utsza szegletén lévő Lohser Pál-féle háznak első emeletében, jobbról.

## Reise-Compagnons werden gesucht.

Zu einer den 3. oder 4. Dezember l. J. mit Silwagen-Pferde nach Pesth abgehenden, wohl conditionirten Reise-Gelegenheit werden ein oder zwei Personen aufgenommen. Näheres in der Redaktions-Kanzlei.

## Silfahre-Anzeige.

Der Silwagen geht von nun an jeden Dienstag und Donnerstag Früh Schlag 8 Uhr, von Arad nach Temeswar ab, und von Temeswar zurück jeden Mittwoch und Freitag, Vormittags 11 Uhr. Die Person zahlt, mit 30 Pf. freiem Gepäc, 1 fl. 40 kr. C. M. hin, und eben so viel retour.

Aufnahmscheine werden in Arad bei M. Lauer, Gastgeber bei den „3 Königen“, gelöst.

## A n n o n c e.

Ergebenst Gefertigter setzt hiemit ein verehrungs-würdiges Publikum in Kenntniß, daß er, von einer unternommenen Kunstreise zurückkommend, mit einer großen Auswahl von echten französischen und englischen Emailzähnen, wie auch mit sogenannten Hippopotamus-Zähnen versehen ist, welche ihrer Leichtigkeit wegen sehr zu empfehlen sind, und durch Gefertigten sowohl einzeln als auch in ganzen Denturen-Gebissen auf das Täuschendste und Künstlichste eingesetzt werden. Auch sind bei ihm mehre Gattungen Zahnpulver, Zahntropfen ic. ic. zu bekommen. — Zugleich erlaubt er sich ein p. t. Publikum auf alle zahnärztliche Operationen aufmerksam zu machen, als: Zahnreinigen, Plombiren, Expariren, Kauterisiren, Ausrenken und Ausziehen der Zähne u. s. w.

In Erwartung, daß ein hochzuverehrendes Publikum sein Bestreben für die Kunst durch gebhörige Würdigung nicht erkalten lassen wird, empfielt sich

Der o ergebenster

### Franz Klein,

Magister der Zahnheilkunde, Chirurgie und Geburtshilfe.

Hat seine Wohnung am Eck der Rathhaus- und Schlangengasse, im Paul Lohser'schen Hause, im 1. Stock, rechts.

## M e g h i v á s.

A' Casino Egyesület t. c. Részvényesei az alapszabályok 2. a) pontjának, ugy aláírási ívbene kötelezésüknek foglalatos szerint az 1845-ik évre járó részvény illetőségüknek e' folyó évi December hó 15-ikig az Egyesületi Pénztárnoknál t. Dániel Lukács úrnál leendő leszerelésére, — továbbá az alapszabályok II: 2. 's 5-dik pontjainak értelmében, December hó 13-án, délutáni 4 órakor, az Egyesület teremében tartandó tisztválasztó közgyűlésre minden tisztelettel meghivatnak.

Az igazgató választmány meghagyásából

Simon Ignác,

Jegyző által.

## H i r d e t m é n y.

Minthogy a' koldulás és perselyel való járás t. cz. lakós uraknak terhekre lenne, de az által némely visszaélések is történnének, azért nemes gazdasági szék által 1844-ik eszt. 273 sz. a. hozott végzésnek folytában perselynek és minden koldulásnak megszüntetése tekintetéből t. cz. lakós urak illendően megkérettetnek: méltóztatnának olly sanyarúlt sorsú emberek számukra, kik a' segedelmet megérdemlik, jövő 1845-ik évre akaradjok szerint persely és minden koldulás megszüntetésre nézve kegyes adakozással hozzá járulni, hogy a' szerint koldusok kintartására valami Tőke alakulhasson; melly eszközzendő adakozásoknak beszédésére illető Fertálmesterek, hitelesített ívekkel ellátva, bizatnak meg. Egyéberánt, ha valaki keresztényi érzelemből azontúl is ezen idves célra valmit szánni kegyeskedne, ollyféle adakozást kapitányi hivatal is elfogadand, azon ígérettel: hogy beszédésnek befejezése után t. cz. adakozó urak' nevei adakozási sommával együtt nyomtatott ívekben közhíre bocsájtanni fognak.

Jankovits Gábor,  
város kapitánya.

## Figyelmeztetés.

Miután Novák Ferencznek tekintetes mácsai és kis-oroszi Csernovits Péter táblabíró úr' volt pénztárnokának minden vagyona, melly eddig is al-ispanyi rendelet következtében lezárva volt, mostan pedig úrszéki ítéletnél fogva törvényes bírói zar alá vétetett, 's zárgondnoknak Temes megyében találtató vagyonaíra Tapolicsányi István Ujradí uradalmi Tollnok, Arad megyében fekvőkre Krisztori László ügyész nevezettek volna, ezenel mindenki tudományba tétetik, mikép az illető gondnokok tudta 's belé-egyezése nélkül Novák Ferencz bármiféle vagyona felett kötendő szerződések, kölcsönözések érvényteleneknek nyilvánítatnak, valamint az eddigiekből tartozó fizetéseket is csak gondnok uraknál, vagy megbizottjoknál teljesíteni kellekik.

## R u n d m a c h u n g.

Nachdem die Bettelei und Sammlung mit der Büchse den p. t. Herren Einwohnern lästig sein dürfte, dadurch aber auch manche Mißbräuche geschehen können, so werden in Folge des durch den Deconomie-Stuhl unter No 273 L. Z., hinsichtlich der Bettelei-Aufhebung gebrachten Beschlusses, die p. t. Herren Einwohner gesiemennd ersucht: zur Unterstützung der wahrhaft Bedürftigen, und wegen Aufhebung der Bettelei und Sammlung mit der Büchse, für das Jahr 1845 ihre gefälligen Beiträge nach freiem Willen zu leisten, damit zur Verpflegung der Armen ein Fond creirt werden könne; zur Einhebung der milden Gaben sind die betreffenden Viertelmeister, mit beglaubigten Unterschriften bögen versehen, beauftragt worden. Sollte übrigens Jemand zu diesem Zwecke überdieß noch aus wahrer Menschengefühl Etwas beizusteuern gesonnen sein, so wird auch das Stadthauptmannamt derlei Gaben annehmen, mit der Versicherung, daß nach Schluß der Einhebung die Namen der p. t. Herren Unterstützer sammt mildthätigen Betrag in den gedruckten Bögen veröffentlicht werden.

Gabriel Jankovits,  
Stadthauptmann.

## Zur Beachtung.

Nachdem sämmtliches Vermögen des Franz Roswaß, ehemaligen Kassiers St. Wohlgeboren, Herrn Gerichtstafel-Beisizers Peter Csernovits v. Mácsa und Kis-Oroszin, welches auf Vice-Bisvanns ämtliche Anordnung auch bis gegenwärtig sequestriert war, nun aber laut Herrschafts-Sentenz unter gerichtliche Sperré gesetzt, und in Betreff des im löbl. Temeser Comitáte vorfindigen Vermögens der Neu-krader herrschaftliche Aktuar Stephan v. Tapolicsányi, hinsichtlich jenes im Krader Comitáte liegenden aber der Fiskal Ladislaus v. Krisztori ernannt wurde; so wird hiemit Jedermann in Kenntniß gesetzt, daß alle in Hinsicht des Fr. Roswaß'schen Vermögens ohne Vorwissen und Einwilligung der betreffenden Curatoren geschehenden Contrakte oder Darlehen für ungültig erklärt werden, so wie auch alle zu leistenden Zahlungen nur an die Herren Curatoren zu bewirken sind.

## Illustrirte Theaterzeitung für das Jahr 1845.

Der Herausgeber der Wiener Theaterzeitung, stets gewohnt, den herrschenden Anforderungen zu genügen, und seinen zahlreichen Lesern mit jedem neuen Jahre etwas Neues zu bieten, eine Verbesserung, Erweiterung, einen frischen Reiz seinem Journale zu verleihen, wird auch im künftigen Jahre demselben einen übermaligen Schmuck beilegen und

die Wiener Theaterzeitung illustriert

mit topographischen, in den Text mit abgedruckten, werthvollen Abbildungen erscheinen lassen, welche durch vorzügliche Meister gezeichnet und ausgeführt sind.

Obgleich die bisher so allgemein beliebten

illuminirten Rebus

dergleichen gar kein, wie immer Namen habendes Journal gebeten hat, Beilagen, welche selbst den am schwersten zu befriedigenden Journalfreunden Lob und Anerkennung abzwangen; obgleich ferper die wirklich

gelungenen, allen Anforderungen entsprechenden Modenbilder, auch die stets mit Beifall gesehenen satyrischen Bilder, die drolligen satyrischen Wiener-Scenen, die theatralischen Tableaux und Costume-Bilder, endlich die Künstler-Portraite, und die durchaus gewählten Abbildungen

origineller Maschinen und Erachten, wie bisher bei dieser Zeitung in gleich großer Anzahl und Auswahl verbleiben, so wird doch

## der Preis dieser Zeitung nicht erhöht,

und es werden

## die neuen Illustrationen

folgende Darstellungen umfassen:

1. Tags-Vorfälle, wichtige Begebenheiten, deren Veranschaulichung vom Publikum durchaus gewünscht werden dürfte.

2. Abbildungen öffentlicher Feste, Einzüge, Hof-Ceremonielle, Huldigungsakte, Volks-Scenen.

3. Schau-Ausstellungen, Sehenswürdigkeiten, Erfindungen nützlicher Maschinen, Werkzeuge neuer Art.

4. Großartige Gebäude, Gärten, Schlösser, Villen, neue Denkmäler u. u.

5. Abbildungen solcher Gegenden und Landschaften, welche gerade durch die letzten politischen, belletristischen und artistischen Zeitungs-Artikel allgemein besprochen werden. Dierher gehören auch die Abbildungen von Städten, Festungen und Burgen, welche durch Kriege-Ereignisse, Gewaltthaten, tragische Begebnisse, Elementar-Verheerungen u. u. merkwürdig werden.

6. Naturhistorische Gegenstände, neue Blumen und Pflanzen u. u.

7. Portraite berühmter und manchmal auch berühmter Menschen.

8. Gefahren zu Land und zur See, Schiffbrüche, Abenteuer, Ueberfälle, kriegerische Scenen.

9. Das Innere interessanter Gebäude, kaiserlicher und königlicher Residenzen, Audienz-Scenen, Prunkfeste, Hoffeste, Gerichtshallen, Deputirten-Kammern, neue Theater, Concertsäle, das Innere moderner Wohnungen, Bade-Appartements, gesellschaftlicher Versammlungs-Zimmer, Hotels, geschmackvoller öffentlicher Orte, sinnig arrangirter Gewächshäuser, Schiffs-Kapiten, Gefängnisse u. u.

10. Militärische Gegenstände, Abbildungen neuer Waffen und Verbesserungen der Geschütze und der Kriegsgeschäftschaften, Uniformen, großer Paraden, ~~Wankbrot~~ und ~~Revuen~~, ~~Leichenbegängnisse~~, Feld- und Lager-Bilder, denkwürdige Gefechte, großartige Heldenthaten u. u.

11. Wichtiges und Bemerkenswerthes, was auf die Dampfschiffahrt, auf Eisenbahnen, auf Luftschiffe, Telegraphen u. u. Bezug hat. Die neuesten Bahnhöfe, die Vervollkommnung der Lokomotive, die Dampfschiffe nach dem neuesten System, die Sicherheitswagen, die Warttürme, Leuchttürme, mit einem Worte: Alles, was der stets vorwärts schreitende Geist der Menschen in den benannten Gegenständen hervorbringt.

12. Das Wesentlichste, was Kunst, Wissenschaft, Industrie, Handel, Landwirtschaft und Forstwesen Gemeinnütziges und Nachahmungswürdiges bieten, Künstlern, Technikern, Fabrikanten, Kaufleuten, Oekonomen, Forstmännern unerheblich. Was jeder Stand bildlich zu sehen wünscht, um seine Kenntnisse und Erfahrungen zu bereichern.

13. Unterhaltungs- und Luxus-Sachen. Moderne Einrichtungen, Salon-Gegenstände. Vortheilhafte Verrichtungen für das Hauswesen, für Frauen und das schöne Geschlecht im Allgemeinen. Endlich

14. Zum Genuß des Lebens und der Zerstreuung: Equipagen, Gondeln, Reitzzeuge, Abbildungen berühmter Wettrennen, großer Jagden, ländlicher Feste und Vergnügungen, Bälle, herrschende Spiele und Belustigungen, originelle Wetten, Luftfahrten, Schifferscenen, ergötzliche Reisebilder, Thierkämpfe u. u.

Alle diese Abbildungen werden stets durch die besten Kuffage aus rühmlich bekannten Federn den Lesern noch anziehender gemacht, und derselbe darf nicht wäunen, daß er deshalb an anderem Texte verliere, oder daß

## die Anzahl der gewählten Novellen und Erzählungen,

welche die Wiener Theaterzeitung bisher geboten, vermindert werde. Es bleibt dieselbe Reichhaltigkeit, wie in den früheren Jahrgängen; keine der bestandenen Rubriken wird in ihrem Umfange verkürzt, die Theaterzeitung wird stets

## das Neueste, Wilanteste und Interessanteste

in großer Mannigfaltigkeit liefern, und, angespornt durch den außerordentlichen Antheil, welcher diesem neuen Unternehmen gleich bei der ersten Ankündigung geschenkt worden, gewiß weit mehr noch leisten, als hier angedeutet und versprochen wurde.

Der Herausgeber ladet daher, mit großer Zuversicht auf die gesteigerte Theilnahme aller Zeitungsfreunde, zur Pränumeration ein.

**S** Von der Theaterzeitung erscheinen zweierlei Ausgaben: mit gewöhnlichen Bildern und mit Prachtbildern. Wir empfehlen allen unseren verehrlichen Abnehmern die Letztern, weil nicht nur auf den Abdruck und das Papier, sondern auch auf die Colorirung ein besonderes Augenmerk gerichtet wird. Sie zeichnen sich vorzüglich durch ihre Eleganz und Feinheit, durch ihre Farbenpracht und zarte Darstellung aus, und kosten für ein ganzes Jahr nur um 5 fl. C. M. mehr. Diese Bilder sind als Zimmerverzierung unter Glas und Rahmen besonders zu empfehlen, und erscheinen in einem so großen Formate, daß man mit einem Jahrgange bequem zwei bedeutende Zimmer reichlich zu zieren im Stande ist.

Der Preis der Theaterzeitung ist für Wien, mit Bildern im Oktav-Format, das Exemplar auf Velinpapier, ganzjährig 20 fl.; halbjährig 10 fl.; — für Exemplare mit Prachtbildern, alle Bilder in Großquart, für Wien ganzjährig 25 fl., halbjährig 12 fl. 30 kr. C. M.

Für die Abonnenten im Auslande und in den Provinzen, mit freier Zusendung durch die Post wöchentlich zwei Mal, und zwar für Exemplare mit kleinen Bildern, ganzjährig 24 fl., halbjährig 12 fl. — Mit Prachtbildern, alle Bilder in Großquart, ganzjährig 29 fl., halbjährig 14 fl. 30 kr. C. M.

Zeitungsfreunde, welche sogleich für den 1. Jänner 1845 bis Ende Dezember 1845 ganzjährig pränumeriren, und den Betrag dafür direkt an das Comptoir der Theaterzeitung, und nicht an ein Postamt, noch an eine Buchhandlung einsenden, erhalten das laufende Quartal 1844, vom 1. Oktober bis Ende Dezember 1844, sammt allen Bildern gratis, und wenn sie sich im Auslande oder in den österr. Provinzen befinden, auch portofrei.

Es werden den Abonnenten, welche ganzjährig abonniren, aber auch andere Vortheile geboten. Man kann nämlich, statt des letzten Quartals 1844, auch die im Jahre 1843 sämmtlich erschienenen satyrischen Bilder (30 an der Zahl), welche, wenn sie einzeln gekauft würden, auf 15 fl. C. M. zu stehen kämen, gratis und portofrei erhalten.

**S** Auch kann man die Theaterzeitung auf mehrere Jahre pränumeriren, z. B. auf zwei Jahre mit 40 fl. für Wien, 48 fl. für die Provinzen und das Ausland (wegen der portofreien Zusendung), mit Prachtbildern um 10 fl. mehr, wofür der darauf folgende dritte Jahrgang gratis und portofrei abgegeben wird, oder auf drei Jahrgänge mit 60 fl. für Wien; 72 fl. für die Provinzen und das Ausland (wegen der portofreien Zusendung durch die löbl. Postämter), mit Prachtbildern um 15 fl. mehr, wofür die darauf folgenden vierten und fünften Jahrgänge gratis und portofrei zugesendet werden.

Diese letztere Begünstigung findet besonderen Anklang, da den verehrlichen Abonnenten die Theaterzeitung äußerst billig abgelassen wird, und bei einem Abonnement auf zwei Jahre, da das dritte gratis erfolgt, der Jahrgang nur auf 16 fl., bei einem Abonnement auf drei Jahre mit 72 fl., da der Pränumerant fünf Jahrgänge dafür erhält, der Jahrgang nur auf 14 fl. 24 kr. zu stehen kommt. An diesen Bedingungen kann jedoch nichts geändert werden, es können weder 5 Exemplare für ein Jahr für 72 fl. abgelassen, noch kann der Pränumerationsbetrag vereinzelt werden, wenn der Besteller sich auch auf fünf Jahre verbindlich machen wollte; die Bestellungen müssen ganz dem Wortlaute gemäß, wie sie hier enthalten, gemacht und die Beträge von 48 fl. oder 72 fl. bar im Bureau der Theaterzeitung in Wien, im Vorhinein erlegt werden, sonst kann darauf nicht Rücksicht genommen werden.

Wer jedoch im Auslande und in den Provinzen die Theaterzeitung täglich zu beziehen wünscht, hat noch eine besondere Gebühr über die erstgenannte zu entrichten, und zwar ganzjährig 4 fl., für zwei Jahre 8 fl. C. M. u. s. w. mehr, welches nicht zu übersehen ersucht wird.

Es wird dringend gebeten, die Adressen recht deutlich zu schreiben, und bei Ortschaften, die in verschiedenen Ländern unter gleicher Benennung vorkommen, immer den Kreis und die letzte Poststation genau anzugeben, um jede fehlerhafte Absendung vermeiden zu können.

**Adolf Bäuerle,**

Redakteur und Herausgeber der Theaterzeitung.

Wohnung desselben und Bureau: Hohenmarkt, Ecke der Wipplingerstraße, Neo 390, 1. Stock, woselbst zu jeder Tagesstunde für Wien, die Provinzen und das Ausland Pränumeration angenommen wird.

Das Aarader Rundschäftsblatt kann auch bei diesem Anlasse nicht zurück bleiben, ihre verehrlichen Leser auf diese neue kostspielige Bereicherung und Erhöhung des Interesses der beliebten Wiener Theaterzeitung aufmerksam zu machen, und dieselbe allen Freunden des Guten, Schönen und Nützlichen auf das Wärmste anzuempfehlen. Die Wiener Theaterzeitung wird nun auch ihre Blätter mit Illustrationen erscheinen lassen, und zwar ohne den Preis derselben zu erhöhen. Sie wird wie bisher alle die bildlichen,

in der That meisterhaft illumirten Beigaben, die unnachahmlich schön ausgeführten satyrischen Gemälde, die wunderlieblichen Modens und theatralischen Costume-Bilder, endlich die meisterhaft gedachten, unübertrefflichen entworfenen Rebus, die wegen ihren originellen Ideen, herrlichen Zeichnungen und die Farbenschmuck eine wahre Sensation erregen, in gleich großer Anzahl erscheinen lassen. — Wenn ein dergestalt splendor des Unternehmers nicht allenthalben glänzenden Eingang finden sollte, dann wüßte man wirklich nicht, welchem ein solcher gebührte! — Die Redaktion der Wiener Theaterzeitung hat zwar zu keiner Zeit, auch nicht die bedeutendsten Kosten gescheut, wenn es galt, ihre Abonnenten, die sie zum Glück in der ganzen Welt besitzt, zufrieden zu stellen; aber diesmal übertrifft sie, da auch noch ihre Zeitung nach einem so großartigen Plane illustriert, und alle Künstler in Wien, die aus Professor Hofel's berühmter xylographischer Schule hervorgegangen, beschäftigt sind, die kühnsten Erwartungen.

## Jelentés.

Alulirt szerencsés tisztelettel jelenteni a' t. cz. Közönségnek: hogy mütára, bár mely néven nevezendő legizletesb divatú órákkal, nagyban úgy-mint kicsinyben, azoknak egyes részleteikkel, nem különben erömütanók és órásoknak szükségelő szerzésaikkal főképp utóbbiaknak, kik falú helyen működnek, hővelkedve ajánltatik. —

Kiis több évi utazásain u. m. Német-, Olasz-, Frantzia és Schweitz országokban különösen Genève, Neufchatel, la Chaux de Fond és Locle városokban, fáradhatlan iparral és dologgal magáévá tett mű-tudománya, azon pontra helyezik, hogy minden e' részbeni megbizásokat a' legpontosabban teljesítve eszközöndeni fogja; az úgy nevezett Cylinder és Ancré órák jobbitás végett különös örömmel fogadtatnak.

Utólag ígértetik a' rögtöni és legjutalmash ároni szolgálatot, mikkel magát a' t. cz. pártfogó közönségnek azivességebe ajánlja.

Priegl Godófréd,

órák „a' Saturnushoz“.

Mütára a' szép-utszában Lillin-féle házban az úgy nevezett „vörös Ökörhöz“.

## Franz Wein,

Lebzelter zu Arad,

wünscht sein im besten Gang und Stand bestehendes Gewerbe entweder gänzlich zu verkaufen, oder auf 10 Jahre in Pacht zu geben. Näheres beim Eigenthümer.

Aufzunehmen wird gesucht:

1. Ein Verwalter, der ein ordentlicher Mann ist, theoretische und praktische Kenntnisse besitzt, eine gute Schrift hat, bewandert im Rechnungswesen ist, und sich über bereits geleistete gute Dienste in diesem Fache, so wie auch über seinen redlichen Charakter ausweisen kann.

2. Ein Span, der sich über redlich geleistete Dienste in diesem Fache und über praktische Wirthschafts-Kenntnisse ausweisen kann, eine gute Schrift hat und damit Fleiß verbindet, wie auch im Rechnungsfache Kenntnisse besitzt.

3. Ein Beschließer, der ledig und stets nüchtern ist, eine gute Schrift hat, deutsch und walachisch spricht, und sich über seine gute Ausführung ausweisen kann.

## Anzeige.

Endesgefertigter gibt sich die Ehre, einem hohen Adel und dem verehrten Publikum ergebenst anzuzeigen, daß er ein Lager von allen Gattungen der modernsten und beliebtesten Uhren, so wie auch alle möglichen Werkzeuge und Bestandtheile für Mechaniker und Uhrmacher stets vorräthig habe; welsch letztere besonders zur Bequemlichkeit der Herren Uhrmacher auf dem Lande zu geneigtem Zuspruch empfohlen werden.

Die auf seinen vielfährigen Reisen durch Deutschland, Italien, Frankreich und der Schweiz, besonders Genève, Neufchatel, la Chaux de Fond und Locle, durch thätiges Forschen und Arbeiten erworbenen Kenntnisse, setzen ihn in den Stand, jeden Anforderungen im Bereiche der Uhrmacherkunst auf das Vollkommenste zu entsprechen; besonders Cylinder- und Ancré-Uhren werden zur Reparatur freundlichst aufgenommen.

Schließlich verspricht er, unter Beobachtung der discretesten Preise, die schnellste Besorgung des ihm Anvertrauten, und empfiehlt sich ganz gehorsamst seinen verehrten Zusprechern.

Gofroi Priegl,

Uhrmacher, „zum Saturnus“.

Hat sein Gewölb in der Schönen Gasse, im Lillischen Hause zum rothen Däsen“.

4. Ein guter, fleißiger und geschickter Gärtner.

Diejenigen, welche eine oder die andere dieser oben angelegten Bedienstungen zu erhalten wünschen, haben sich in der Redaktions-Kanzlei zu melden, wo sie das Nähere erfahren werden.

Als Wirthschafter oder Bedienter

wünscht ein mit guten Zeugnissen versehenener lediger Mann in besten Jahren, Dienst zu erlangen. Näheres in der Redaktions-Kanzlei.

## Aufforderung.

Nachdem in Erfahrung gebracht wurde, daß der Diener Jos. Klein die jüngst erschienenen Chorin'schen Leichenreden im Kaffeehause „zur Krone“ in Neu-Neud öffentlich feilbet und auch verkaufte, so wird hies mit Jedermann gewarnt, ihm selbe abzukaufen, da derselbe diese Bücheln zur Gratis-Vertheilung laut Verzeichniß in Händen hat. Diejenigen Herren, die ihre Bücheln vom besagten Klein erkaufen mußten, gesälligen daher das erlegte Geld von ihm zurückzufordern.

## Öffentlicher Dank.

Meinen ergebensten Dank unserer löbl. Polizei, besonders unserem gütigen Herrn Stadthauptmann v. Jankovich, der keine Mühe spart, Recht und Gerechtigkeit zu üben, denn nur durch seine Güte und durch rastloses Streben seiner Untergeordneten gelang ich zu meinem Gelde, das ich schon für verloren hielt.

Anderen zur Warnung, will ich die ganze Begebenheit in Kurzem mittheilen:

Vor ungefähr 18 Monaten kam eines Morgens ein ordentlich gekleidetes Weib in mein Gewölbe, gab sich für die Köchin einer Herrschaft aus, ersuchte mich, dieser Schuhe und Stiefelten zur Auswahl zu senden, welches sogleich durch meinen Lehrlingen geschah. Als dieser Junge in den Hof trat, kam ihm erwähntes Weib entgegen, nahm ihm die Schuhe ab, und entfernte sich damit, kam aber in einigen Minuten zurück und gab vor: da das Fräulein für jetzt zum Probiren keine Zeit hat, so soll die Meisterin nach einer Stunde selbst um das Geld kommen. Ich kam, fand aber zu meinem größten Schrecken weder Köchin noch Schuhe; wir blieben daher nichts übrig, als den Verfall der löbl. Polizei anzuzeigen, doch trotz der Güte unseres rechtlichen Herrn Stadthauptmannes, der den Beschädigten so gerne hilfreiche Hand bietet, und trotz der best ergriffenen Maßregeln, blieb die Betrügerin doch unentdeckt. Allein der Israeliten-Commissär, Herr N. Löwy, der auch beauftragt wurde, die beschriebene Weibsperson aufzusuchen, gab die Sache nicht ganz auf; er spähte immer mit seinem Diensteifer und Fleiß, um nur zu erfahren, wer dieses Weib ist; und siehe, es gelang ihm wirklich am jüngst abgehaltenen Jahrmärkte, die Schuldige sammt ihrem Mianne auffindig zu machen. Er überlieferte selbe der löbl. Polizei, ich bekam den Betrag für meine Waare mit 42 fl. W. W., und sie die Strafe, wofür ich nochmals meinen ergebensten Dank abstatte.

**Elisabeth Kühner,**  
Schuhmachermeisterin.

## Ein Gewölb sammt Nebenzimmer, dann eine Wohnung

von 3 Zimmern, Küche, Speisekammer, Holzlage und Boden, ist im Gantner'schen Hause, auf dem Hauptplatz, No 294, vom 1. Mai 1845 zu vermietthen. Näheres im Hause beim Eigenthümer.

**Magyar gazdasági Kalendáriumok,**  
Igen csinos boritékban füzve, nyolcz pengő krajczárókért kaphatók megyei kiadó Kosztolányi Antal úrnál, a' megye házában.

### Zu verkaufen.

20 Eimer Méneser Ausbruch von 1839 und 1841.  
100 . . . süßer, schwarzer Wein.  
50 . . . starker, alter weißer Wein.  
10 . . . Magyaráther Tischwein von 1839.  
Das Nähere in der Kapellengasse, No 328 zu erfahren.

## Haus- und Weingarten-Verkauf.

Das in der Orgigasse, unter No 812 bestehende weil. Joseph Kornis'sche Haus sammt Nebengebäuden und einem mit guten Obstbäumen besetzten Hausgarten; dann ein in der Barafka liegender, 2 Ketten messens der Weingarten, ist aus freier Hand zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt der in der Sonnengasse wohnhafte Herr Fiskal Gabriel Ivanovszky.

## Bau-licitations-Anzeige.

Am 8. Dezember l. J., Früh 9 Uhr, wird in der Pécskaer k. Kameral-Verwalteramts-Kanzlei über das neu zu erbauende Försters-Quartier zu Apáthfalva, eine Minuende-licitation abgehalten werden, und zwar: über die Maurer-Arbeit sammt Gerüstung von 475 fl. 3¼ kr. Über 300 Kübel unge löschten Kalk bis

Apáthfalva ans Maroschuser gestellt;  
über die Zimmermanns-Arbeit von . . . 317 fl. 1½ kr.  
• • Tischler . . . 169 . 55 .  
• • Schlosser . . . 154 . 52 .  
• • Glaser . . . 53 . 56 .  
• • Anstreicher . . . 64 . 54 .

Erstehungslustige haben mit dem nöthigen Neugeld und einer Caution, in so weit sie beim Amte noch unbekannt wären, am obbestimmten Tag und Orte sich einzufinden.

## Licitations-Kundmachung.

Von den, in der Livius v. Marczibányi'schen Tornaer Herrschaft, im Laufe des Jahres 1845 umstehenden oder gestochen werdenden Schafen, werden die abfallenden Felle, mittelst einzufindenden versiegelten schriftlichen Offerten, dem Meistbietenden überlassen; weßwegen die hierauf Bezug habenden Anträge bis 19. Dezember l. J., Vormittags, beim Verwalteramte zu Torna erwartet werden.

Bei dieser Gelegenheit wird am jetzt besagten Tage auch ein Quantum Frucht-Ausreuterich, im Wege einer mündlichen Versteigerung, den Meistbietenden verkauft werden.

## Haszonbérleti árverés.

Ns. Csanád vármegyébe kebelözett Kis-Iratosi pusztán és kertész községiben lévő három koresmak's mészárszék jövő 1845-ik évi Január első napjától kezdve, három egymás után következő évekre, f. évi December 9-én, délutáni 4 órakor, Póka János ügyésznek aradi lakásán tartandó árverés folytában, haszonbérbe adatni fognak.

## Nacht-licitation.

Die auf der im löbl. Csanáder Comitath liegenden Puszta Kis-Iratos und in dessen Gärtler-Aussiedlung bestehenden drei Wirthshäuser und Fleischbank, werden vom 1. Jänner 1845 angefangen, auf drei nach einander folgende Jahre, mittelst einer den 9. Dezember l. J., Nachmittags 4 Uhr, in der zu Arad befindlichen Wohnung des Fiskalen Johann v. Póka abzuhaltenen Licitation, in Nacht gegeben werden.

## Birói árverések.

Legfelsőbb engedelemből néhai Márk Száva árváinak Pernyáva külvárosban 582-ik sz. a. lévő roskadt háza f. év 's hó 30-án negyedszet és December 30-án utoljára, mindenkor délutáni 3 órakor, közárverésnek kitétetni fog.

Ns. Tanács' végzésénél fogva Szerendán Mitru Pernyáában 737-ik sz. alatti háza f. évi December 1-őjén negyedszer és jövő 1845-dik évi Január 2-án, délutáni 3 órakor, utolsó árverésnek kitétetni fog.

Özvegy Jubek Renáta asszonynak Séga külvárosban helyezett Majorja f. évi December 2-án, délutáni 3 órakor a' városház teremében tartandó utolsó közárverésen eladatni fog.

**Szekulits György,**  
tanácsnok.

## Gerichtliche Citationen.

Mit Allerhöchster Bewilligung wird das in der Vorstadt Pernyawa, unter No 582 befindliche eingestürzte Haus der Waisen des Szava Mark den 30. d. M. zum vierten, und den 30. Dezember l. J. zum letzten Male, stets Nachmittags 3 Uhr, der öffentlichen Citation ausgesetzt werden.

In Folge Schlußfassung des lbbf. Magistrats wird das in der Vorstadt Pernyawa, unter No 737 bestehende Haus des Mitru Szerendan den 1. Dezember l. J. zum vierten, und den 2. Jänner 1845 zum letzten Male, stets Nachmittags 3 Uhr, der Citation ausgesetzt werden.

Der in der Vorstadt Scharad liegende Meierhof der verwitweten Frau Renata Jubek wird im Wege einer den 2. Dezember l. J., Nachmittags 3 Uhr, im Rathshaus = Saale abzuhaltenden letzten Citation verkauft werden.

**Georg Szekulits,**  
Magistratsrath.

## Citationen = Kundmachung.

Das in der Vorstadt Scharad, Müllergasse No 115, bestehende und unter Execution genommene Haus des Franz Stam, wird den 3. Dezember l. J., Nachmittags 2 Uhr, an Ort und Stelle licitando verkauft werden.

**Blasius Petrovits,**  
exeq. Magistratsrath.

## Árverési hirdetés.

Horváth Benedek sebész hitvese. született Stagl Erzsébet asszonynak, mint végrehajtást szenvedett felnek, Hazenfratz Henrik kebelbéli polgár úr részére birói foglalás alá vett Pernyáva külvárosban 600 sz. a. fekvő szalasa folyó évi December 7-kén, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó nyilvános árverés után el fog adatni.

Továbbá ugyancsak nevezett Horváth Benedek hitvese tulajdonához tartozó és szinte Hazenfratz Henrik úr részére elfoglalt Baratzkában fekvő Zamonich-féle volt szőlőnek fele része folyó évi December 9-kén, délelőtti 11 órakor a' helyszínén tartandó nyilvános árverés alkalmával elárveréztetni fog.

**Sarlot János,**  
tanácsnok, mint megbízott fogláló.

## Citationen = Kundmachung.

Der in der Vorstadt Pernyawa unter No 600 befindliche, und zu Gunsten des hiesigen Bürgers, Herrn Heinrich Hasenfratz, unter Execution genommene Meierhof der Gattin des Arzten Benedikt Horwath, geborenen Elisabeth Stagl, wird im Wege der am 7. Dezember l. J., Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzuhaltenden Citation verkauft werden. Ferner:

Von dem gleichfalls zum Eigenthum der benannten Frau gehörigen und in der Baratzka liegenden vormals Zamonich'schen Weingarten, wird die Hälfte desselben, gleichfalls zu Gunsten des Herrn Heinrich Hasenfratz, den 9. Dezember l. J., Vormittags 11 Uhr, öffentlich versteigert werden.

**Johann Sarlot,**  
Magistratsrath, als beauftragter Creqent.

## Csödper hirdetés.

Vagyonaiban meghnott Horváth Benedek helyben lakó sebész úr ellen a' tekintetes Váltófeltörvényszek által elrendelt csödület folytában, ezen sz. kir. Arad város tettes. Törvényszéken folyó évi September 30-án j. k. 1741-ik sz. a. költ végzés szerint nevezett Horváth Benedek sebész tömege ellen követeléseket formáló hitelezők megjelenéseül folyó 1844-ik évi December 5-ik napja tüzetetett ki, és tömeggondnokul Petrovits Balas tanácsnok úr, perügyelőül pedig Vranovits János tisz. alügyész úr neveztetett ki.

## Concurs = Verlautbarung.

In Folge des, wider den in seinem Vermögen abgenommenen diesortigen Arzten, Herrn Benedikt Horwath, vom lbbf. Appellations = Wechselgericht angeordneten Concurses, beim lbbf. Krader städtischen Gerichtsstuhle, den 30. September l. J., Prot. No 1741 gebrachten Sentenz, wird wegen Anmeldung der an der Masse des Herrn Arzten Benedikt Horwath Anspruch habenden Creditoren, der Termin auf den 5. Dezember l. J. festgesetzt, und zum Masse = Curator Herr Magistratsrath Blasius Petrovits, zum Litis = Curator aber der Hon. Vice = Fiscal, Herr Joh. Vranovits ernannt.

## Auf gerichtliche Anordnung wird licitirt:

Das in der Herrengasse, unter No 233 befindliche weil. Karl M u c k'sche Haus, sammt Hofmühle, den 8. Dezember l. J., und 8. Jänner 1845.

Bei den Wechselgerichten  
sind weiters einprotokollirt worden:  
Zu Pesth: Andreas Vlascits, Anton Lafrankó.  
Zu Pressburg: J. B. Graf, Gustav Valkó.

**Haupttreffer**

bei der am 14. Nov. l. J. stattgefundenen ersten Ziehung  
der

Gold- und Realitäten-Lotterie,  
und des Hauses Nr. 215 in Hernalz  
bei Wien.

Nr. 79,662 gewinnt 12,500 fl. W. W.

79,774	3,000	.	.
64,092	500	.	.
69,575	500	.	.
79,668	500	.	.

**Zur Beachtung.**

Gefertigter verwahre mich gegen die Zumuthung,  
als wäre ich den 19. November mit dem Silwagen von  
Pesth herabgereist, und im Besitz von 5 Plätzen gewesen,  
so wie im Kundschaftsblatt No 47 angeführt war.

Lion Tedesko.

Berichtigung. Im Verzeichniß des vorigen Blattes,  
unterm 20. November Angekommenen soll es nicht  
Herr v. Scheinert, sondern Herr Scheiner heißen.

Mit dem Krader Silwagen sind  
von Pesth angekommen,  
Mittwoch den 27. Nov.: Nach Pesth abgefahren;  
Donnerstag den 28. Nov.:  
Herr v. Ebesfalvay. Fräulein Makximovits.  
— v. Markovits. Herr Fischer.  
— v. Takátsy, 2 Plätze. — Moriz Fleisch.  
Frater Dániel. — Johann Szentetzky.

Gehobene Lotto-Nummern zu Temeswar  
den 27. November 1844:

27, 13, 42, 50, 40.

Die nächsten Ziehungen sind den 11. und 21. Dezember.

Früchtenpreise zu Krad den 29. November 1844.

Namentlich:	Ein Preßb.-Miezen in W. W.					
	bester		mittlerer		geringer.	
	Gattung					
	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Weizen . . . . .	3	16	3	—	2	54
Halbfrucht . . . . .	2	45	2	39	2	30
Korn . . . . .	2	25	2	24	—	—
Gerste . . . . .	1	48	1	45	—	—
Hafer . . . . .	1	54	1	48	—	—
Kukuruz . . . . .	2	15	2	12	2	—
1 Zent. Heu, gebundenes	4	—	—	—	—	—
1 Bund Stroh, à 12 Pf.	—	16	—	—	—	—

Wasserstand der Marosch: Den 29. November Früh 8 Uhr: 1' 4" 0" ober Null.

Nov.	Namen und Charakter der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
17	Joseph Pilvaur, Maurergeselle	Kath.	54 J.	Schlag	Vorstadt Eckartad 412
—	Anna Constantinowits, k. k. Pesterpeditors L.	Gr.n.u.	5 W.	Wasserkopf	Maisengasse 152
—	Maria Dan, Tagelöhners L.	—	1 1/2 J.	Wurmfieber	Vorstadt Schega 78 1/2
18	Vasiliika Gerdan, Tagelöhners L.	—	6 J.	Unzeitig	Vorstadt Pernyawa.
—	Filma Ghermek, Weggers L.	—	16 J.	Gebrennt	Müllergasse 110
—	Joseph Bari, Tagelöhners S.	Ref.	8 W.	Wurmfieber	Vorstadt Pernyawa 603
—	Sava Hanga, Tagelöhners L.	Gr.n.u.	1 1/2 —	Fraisen	detto 635
—	Petra Kuska, Tagelöhners L.	—	3 J.	Wechselfieber	detto 422
19	Karl Dániel, Oberstuhltrichters S.	Kath.	20 W.	Hirnentzündung	Kreuzgasse 461
—	Anna Bogoszláv, Tagelöhnerin	Gr.n.u.	26 J.	Lungensucht	Vorstadt Pernyawa.
—	Osigor Nyirka, Tagelöhner	—	56 J.	detto	detto
—	Georg Hanga, Tagelöhners S.	—	1 1/2 W.	Fraisen	detto 635
—	Georg Duma, Tagelöhners S.	—	5 J.	Hitzigen Fieber	Vorstadt Gaja 15
20	Rosina Rigler, Stiefelholzmachers Gattin	Kath.	42 —	Mutterkrebs	Hirschgasse 136
—	Nikolaus Vasza, Diensthofens S.	—	2 1/2 W.	Krampfhusten	Scheidungs-gasse 5
21	Ladislau Csolnoki, Fischmenmacherm. S.	—	3 —	Fraisen	Vorstadt Pernyawa 221 1/2
—	Barbara Franz, Apothekers-Subjektens L.	—	10 J.	Lungensucht	Inselgasse.
—	Helena Pokurat, Tagelöhnerin	Gr.n.u.	80 —	Alterschwäche	Vorstadt Schega 34
—	Johann Vass, armen Weibes S.	Kath.	2 W.	Gesichts-Milchblatt.	Neuweltgasse 654
—	Maria Tirgin, Tagelöhners L.	Gr.n.u.	1 —	Selbsucht	Vorstadt Gaja 346
22	Anna Wiksup, Tagelöhners L.	Kugs.	3 —	Schluchzen.	Vorstadt Peltura.
—	Anna Rosin, Diensthofens L.	Kath.	10 —	Zahnen	Vorstadt Pernyawa 553
—	Elisabeth Kovács, Kutschers L.	—	10 J.	Selbsucht	detto 199
23	Flora Krisán, Tagelöhner	Gr.n.u.	60 J.	Alterschwäche	detto 135
—	Michael Panits, Fischhändlers S.	—	13 J.	Unzeitig	Fischergasse 188

Hiezu eine literarische Beilage der Gebrüder Bettelheim, Buchhändler in Arab.

Gedruckt bei Joseph Weichel.



